



## DIGITAL WEATHER STATION / ESTACIÓN METEOROLÓGICA DIGITAL PORTÁTIL

US-EN

### DIGITAL WEATHER STATION Operation and Safety Notes

US-ES

### ESTACIÓN METEOROLÓGICA DIGITAL PORTÁTIL Instrucciones de utilización y de seguridad

#### Distributed by / Distribuido por:

Lidl US LLC., Arlington, VA 22202

Model No. / Modelo Núm.: Z31915-US

(Z31915-US-RX & Z31915-US-TX)

Version / Versión: 02 / 2017

Made in / Hecho en: China

Last Information Update - Estado

de las informaciones: 02 / 2017

Ident.-No.: Z31915-US022017-9

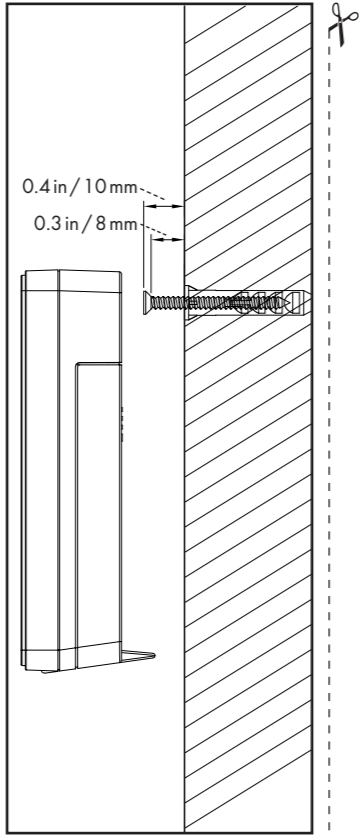
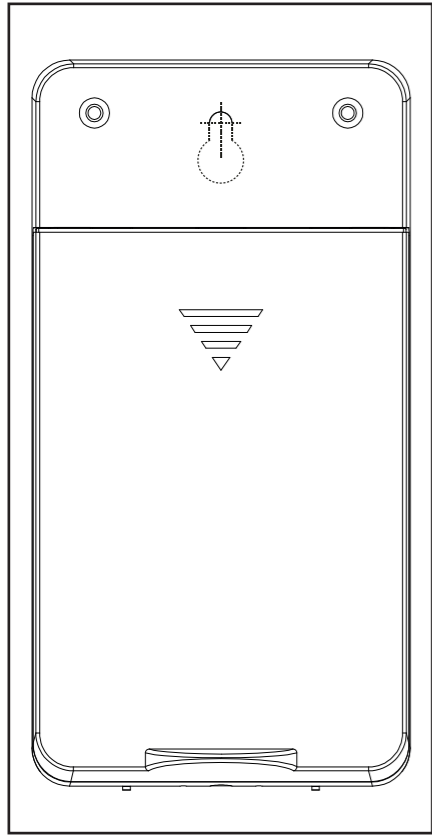
IAN 282650



IAN 282650

US







<b>Description of signal words</b> .....	Page 6
<b>Customer service</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 7
Intended use .....	Page 7
Parts description .....	Page 8
Technical data .....	Page 13
Included items .....	Page 14
<b>Important safety notes</b> .....	Page 14
General safety information .....	Page 14
<b>Safety instructions for batteries / rechargeable batteries</b> .....	Page 16
<b>Before use</b> .....	Page 18
Setting up the devices .....	Page 18
Preparing to use the outdoor sensor .....	Page 19
Preparing the weather station for use .....	Page 20
<b>Operation</b> .....	Page 22
Receiving the WWVB radio time signal .....	Page 22
Setting the 12 / 24 Hour mode / °C / °F / hPa / inHg / Time zone / time / date / language manually .....	Page 23
Setting the alarm time .....	Page 25
Turning the alarm on / off .....	Page 26
Dismissing the alarm .....	Page 26
SNOOZE function .....	Page 27
Preparing to use the weather forecasting function .....	Page 27
Selecting the location .....	Page 29
Selecting the location manually .....	Page 30
Lunar phases .....	Page 34
Reading the barometric pressure for the last 12 hours .....	Page 34
Adjusting the air pressure indication .....	Page 35
Setting the channel .....	Page 36
Displaying temperature and temperature trend .....	Page 37
Displaying the humidity and humidity trend .....	Page 37
Displaying the maximum / minimum temperature / humidity .....	Page 38
Temperature and frost alarm .....	Page 39
Activating / deactivating the temperature and frost alarm .....	Page 39
Background lighting .....	Page 40
Battery state display .....	Page 40
Changing the batteries .....	Page 40
<b>Troubleshooting</b> .....	Page 41
<b>Cleaning and care</b> .....	Page 42
<b>Disposal</b> .....	Page 43
<b>Warranty</b> .....	Page 44





## DESCRIPTION OF SIGNAL WORDS

### **WARNING**

WARNING indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **CAUTION**

CAUTION indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### **NOTICE**

NOTICE indicates information considered important, but not hazard related (e.g. messages related to property damage).

## CUSTOMER SERVICE



Call customer service at  
**1 (844) 543-5872**

Visit a LIDL store for further assistance.



Visit the Website Customer  
Service Platform at  
**[www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)**

**IAN 282650**

Please have  
your IAN  
number ready.





## **Digital weather station**

### **● Introduction**

Congratulations on your purchase. You have chosen a high quality product. The instructions for use are a part of the product. They contain important information on safety, use and disposal. Please familiarize yourself with the safety information and instructions for use before using the product. Only use the product as described and for the intended use. Include all documentation when passing this product on to others.

### **● Intended use**

The weather station displays the indoor and outdoor temperatures in Celsius (°C) or Fahrenheit (°F) and their maximum and minimum values. It also displays the indoor and outdoor humidity (% RH) as well as their maximum and minimum values. The weather station additionally displays the weather forecast, the time in 12 / 24-hour clock mode and the date. The weather station displays the sunrise and sunset times for that day, along with the lunar phase. The weather station also has two different alarm functions. The product is only suitable for use in private households and is not intended for commercial use.

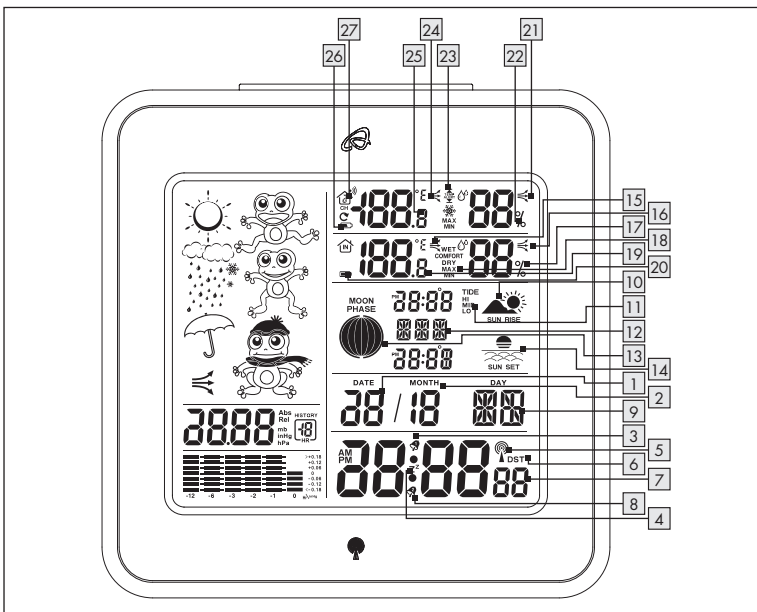




## ● Parts description

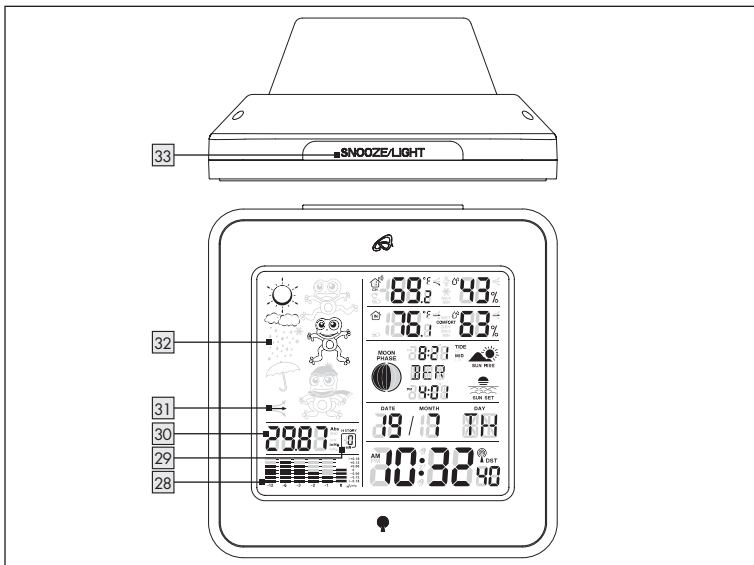
### Weather station:

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 1  | Date display                             | 21 | Humidity trend (outdoor)                           |
| 2  | Month display                            | 22 | Humidity (outdoor)                                 |
| 3  | Alarm 1                                  | 23 | Temperature and frost alarm<br>(maximum / minimum) |
| 4  | SNOOZE display                           | 24 | Temperature trend (outdoor)                        |
| 5  | Radio tower symbol                       | 25 | Outdoor temperature (°C / °F)                      |
| 6  | DST display (daylight saving time)       | 26 | Battery level display (outdoor sensor)             |
| 7  | Time display                             | 27 | Selected channel                                   |
| 8  | Alarm 2                                  |    |  |
| 9  | Weekday display                          |    |  |
| 10 | Sunrise time                             |    |  |
| 11 | Tidal range display                      |    |  |
| 12 | Location                                 |    |  |
| 13 | Lunar phase                              |    |  |
| 14 | Sunset time                              |    |  |
| 15 | Temperature trend (indoor)               |    |  |
| 16 | Humidity trend (indoor)                  |    |  |
| 17 | Humidity (indoor)                        |    |  |
| 18 | Comfort indicator (maximum /<br>minimum) |    |  |
| 19 | Indoor temperature (°C / °F)             |    |  |
| 20 | Battery level display                    |    |  |





- 28 Barometric pressure bar graph
- 29 Barometric pressure display of the last hour
- 30 Absolute / relative barometric pressure
- 31 Barometric pressure trend
- 32 Weather forecast
- 33 SNOOZE / LIGHT button







34 MODE button

35 + button

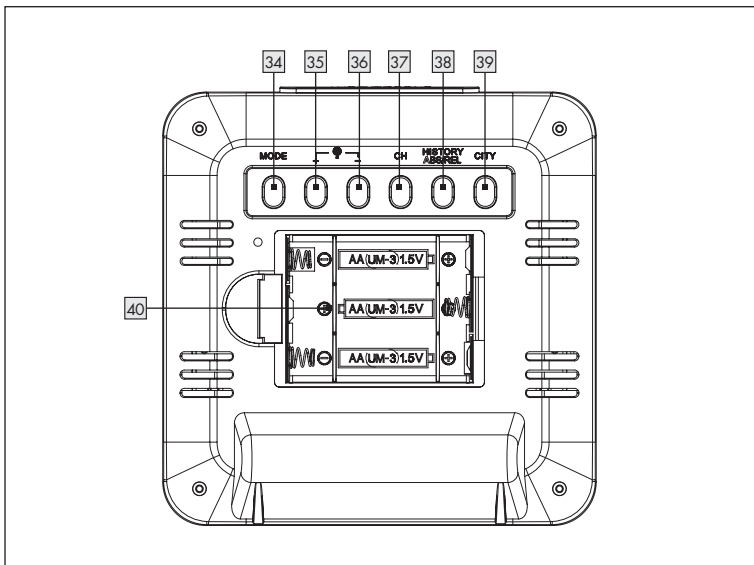
36 - button

37 Channel button (CH)

38 HISTORY ABS/  
REL button

39 CITY button

40 Battery compartment





### Outdoor sensor:

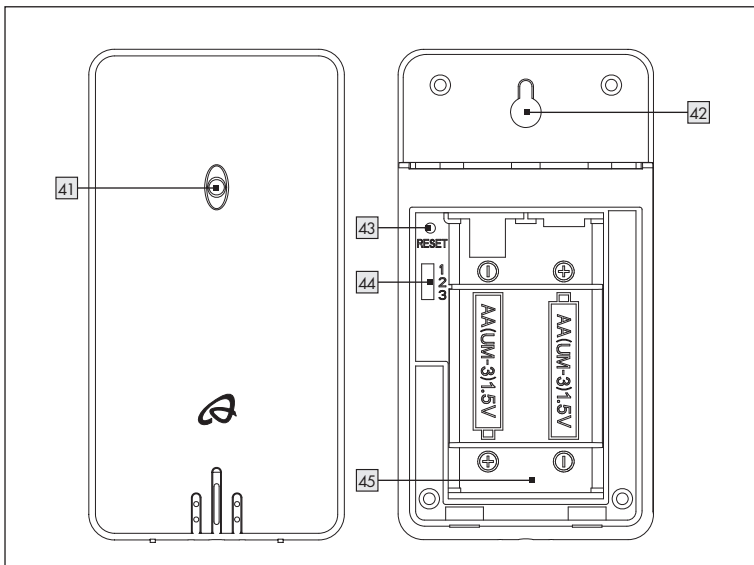
41 Control LED

42 Mount

43 RESET button

44 Channel selector switch

45 Battery compartment





## ● Technical data

### Weather station:

Temperature measurement range:	+32 to +122 °F (0 to +50 °C)
Temperature resolution:	33.8 °F (0.1 °C)
Humidity measurement range:	20%–95%
Humidity resolution:	1%
Radio signal:	WWVB
Batteries:	3 x AA, 1.5V <sup>---</sup> (direct current)
Air pressure range:	25–31 inHg

### Outdoor sensor:

Temperature measurement range:	–4 to +149 °F (–20 to +65 °C)
Humidity measurement range:	20%–95%
Humidity resolution:	1%
HF transmission signal:	433 MHz
HF transmission range:	max. 1181 in (30 meter) (in open area)
Batteries:	2 x AA, 1.5V <sup>---</sup> (direct current)
Degree of protection:	IPX4 (splash-proof)





## ● Included items

- 1 Weather station
- 1 Outdoor sensor
- 3 Batteries AA, 1.5 V (pre-installed)
- 2 Batteries AA, 1.5 V (pre-installed)
- 1 Instructions for use



# IMPORTANT SAFETY NOTES


READ ALL INSTRUCTIONS. KEEP FOR FUTURE REFERENCE. INCLUDE ALL DOCUMENTATION WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS.

## ● General safety information

**⚠ WARNING** Failure to observe the following warnings can result in death or serious injuries.





-  Children frequently underestimate the dangers. Always keep this product out of the reach of children.
  
- This product may be used by children 8 years and older and individuals with physical, sensory or cognitive impairments or lacking experience and knowledge when instructed on safe product use and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or perform user maintenance unsupervised.
  
- Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.  
**Note:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:
  - Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the product and receiver.





- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Model: Z31915-US-RX / FCCID: 2AJ90-Z31915R
- Model: Z31915-US-TX / FCCID: 2AJ90-Z31915T
- The RF Exposure Compliance distance is 20mm


**⚠ CAUTION** Failure to observe the following warnings can result in injuries or property damage.

- Do not use the product if it is damaged.



## **Safety instructions for batteries / rechargeable batteries**

**⚠ WARNING** Failure to observe the following warnings can result in death or serious injuries.


- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.





## Risk of battery leakage

**⚠ CAUTION** Failure to observe the following warnings can result in injuries or property damage.

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

## Risk of damage of the product

### **NOTICE**

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Please note the polarity when inserting batteries! This is shown inside the battery compartment!





- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove drained batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## ● Before use

### ● Setting up the devices

**First install the batteries in the outdoor sensor.**

**⚠ CAUTION** Failure to observe the following warnings can result in injuries or property damage.

- When choosing where to position the weather station, make sure that it is not exposed to direct sunlight, vibrations, dust, heat, cold or moisture. Do not place the devices close to sources of heat, e.g. radiators. Otherwise they may be damaged.
- Do not place the devices on valuable or sensitive surfaces unless these are appropriately protected. Otherwise they may be damaged.
- Please ensure that neighboring devices are not operated at the same frequency of 433 MHz. These types of devices may interfere with the radio connection.







- Do not place the devices next to or on metal plates. Otherwise the quality of radio wave transmission may be reduced.
- Do not install the devices in buildings made of reinforced concrete, e.g. airports, high-rise buildings, factories or cellars. Otherwise the transmission of the radio waves between the devices may be severely impaired.

## ● Preparing to use the outdoor sensor

- Remove the battery cover from the back of the outdoor sensor.
- Remove the battery insulation strip. The outdoor sensor is now ready for use and the control LED [41](#) will light up briefly.
- Close the battery cover.

### **Installing the Outdoor Sensor:**

**Note:** You will need an electric drill for this step.

- Find an appropriate place for the outdoor sensor.  
**Note:** Be sure to install the outdoor sensor within 1181 in (30m) of the weather station. Check that there are no obstacles between the outdoor sensor and the weather station. These may interfere with data transmission.

### **For wall mounting:**

- Hang the outdoor sensor with the mount [42](#) on one screw.





- Use the included drill template (shown on the fold-out page) intended for marking drill holes.

## ● Preparing the weather station for use


### Removing the battery insulation strip:

- Open the battery compartment **40** on the back of the weather station.
- Remove the battery insulation strip.
- Then close the battery compartment.

As soon as the battery insulation strip has been removed the weather station will start receiving radio signal.

**Note:** Do not move the weather station while it is receiving the signal. This may disrupt reception.

### Connecting the weather station with the outdoor sensor and the WWVB radio signal:

After removing the battery insulation strip the weather station will attempt to establish a connection with the outdoor sensor. This process can take a few minutes. The  symbol will keep flashing for a few minutes. After successfully connecting with the outdoor sensor, the selected channel symbol **27** will appear in the LC display with the channel of the outdoor sensor (if necessary you can change the channel of the





outdoor sensor as shown under “Setting the channel”). If the connection with the outdoor sensor is not established automatically, this can be done manually as follows:

1. Press the channel button (CH) **[37]**. The icon of the selected channel **[27]** will flash in the LC display.
2. Then press the sensor RESET button **[43]**.

As soon as the weather station has established a connection with the outdoor sensor it automatically begins to receive the WWVB radio signal. This process takes several minutes and is indicated in the LC display by a flashing radio tower symbol **[5]**.

When the WWVB radio signal is being successfully received, the radio tower symbol is shown permanently in the display. If the product cannot synchronize with the atomic clock during setup, you can also set the clock manually (“Setting the 12/24 Hour mode/ °C/ °F/ hPa/ inHg/ Time zone/ time/ date/ language manually”).

### **Radio signal (WWVB):**

The WWVB signal (time signal transmitter) consists of time pulses emitted by one of the most accurate clocks in the world close to Fort Collins, Colorado.

Reception of the radio signal generally takes 3–10 minutes.


Reception can be considerably impaired by obstacles (e.g. concrete walls) or sources of interference (e.g. other electrical devices). In the event of reception problems, change the position of the weather station (e.g. to somewhere near a window).







## ● Operation

### ● Receiving the WWVB radio time signal

After connecting with the outdoor sensor or 3 minutes after the battery insulation strip is removed, the weather station automatically begins to search for the WWVB radio signal. The LC display will show a flashing radio tower symbol  during this process.

**Note:** In buildings made of reinforced concrete the reception of the radio signal may be severely impaired (see “Setting up the devices”).

In order to correct any deviations from the exact time, the clock is automatically synchronized with the WWVB radio signal every day at 1:00, 2:00 and 3:00. The weather station’s reception of the WWVB radio signal can also be initiated manually.

- Press the + and - button ,  at the same time. The weather station attempts to receive the WWVB radio signal. This process takes several minutes and is indicated in the LC display by a flashing radio tower symbol.

If the connection with the WWVB radio signal cannot be established, the search is stopped.

**Note:** If the clock of the weather station cannot receive the WWVB radio signal due to errors, the distance to the transmitter or similar reasons, the time may also be set









manually. If reception of the WWVB signal is successful, the manual settings are overwritten.

## ● **Setting the 12/24 Hour Mode / °C / °F / hPa / inHg / Time zone / time / date / language manually**

The reception of WWVB radio signal where the weather station has been positioned may deteriorate or be interrupted. If this happens you can set the device manually.

### **Follow these steps:**

1. Press and hold down the MODE button  for about 3 seconds. The display will flash "12 Hr" or "24 Hr". Press the + or - button ,  to choose the desired hour format.  
**Note:** In 12 hour mode, the AM symbol indicates morning . In 12 hour mode the PM symbol in the time display stands for afternoon.
2. Confirm your setting by pressing the MODE button. The temperature unit "°C" or "°F" flashes in the display. Press the + or - button to choose the desired temperature unit.
3. Confirm your setting by pressing the MODE button. The barometric pressure unit flashes in the display. Press the + or - button to set the desired unit (hPa / inHg).
4. Confirm your setting by pressing the MODE button. The time zone indicator flashes in the display. Press the + or - button to set the desired value (-8 to -5).





**Note:** If you're in a country where the WWVB signal can be received but the time is different from your current local time, you can use the time zone setting to have the product display your current local time. For example, if you're in a country where the local time is an hour ahead of Pacific Standard Time (PST), set the time zone to -8. The product is now still controlled by WWVB but shows the time as one hour ahead of PST.

5. Confirm your setting by pressing the MODE button. The DSP indicator flashes in the display. Press the + or - button to set the desired value (ON/OFF).
6. Confirm your setting by pressing the MODE button. The hour value of the time display flashes. Press the + or - button to set the desired value.

**Note:** The time and date will be set automatically if the weather station receives the WWVB signal. You should manually adjust the time and date if you have no reception of WWVB.

**Tip:** Hold the + or - button. This will speed up the process of setting the values. You can also use this fast setting option for subsequent settings. If you do not press any button for 20 seconds, the LCD automatically reverts to the standard display.

7. Confirm your setting by pressing the MODE button. The minute indicator of the time display will flash. Press the + or - button to set the desired value.
8. Confirm your setting by pressing the MODE button. The year indicator in the time display will flash. Press the + or - button to set the desired value.
9. Confirm your setting by pressing the MODE button. The month indicator in the date display  will flash. Press the + or - button to set the desired value.





10. Confirm your setting by pressing the MODE button. The day indicator in the date display will flash. Press the + or - button to set the desired value.
11. Confirm your setting by pressing the MODE button. At the place of the day of the week display **9**, the language indicator of this display flashes. Press the + or - button to choose the desired language.  
**Note:** Choose between German (GE), English (EN), Italian (IT), French (FR) and Spanish (SP) (The default language is English).
12. Confirm your setting by pressing the MODE button.

## ● Setting the alarm time

1. Press the MODE button **34** briefly to set the alarm. The current alarm time will appear in the LC display.
2. Press and hold down the MODE button for about 2 seconds. The hours display flashes.
3. Press the + or - button **35**, **36** to set the desired value.
4. Confirm your setting by pressing the MODE button. The minutes display flashes. Repeat step 3 to set the minutes.
5. Confirm your setting by pressing the MODE button.

**Tip:** Hold the + or - button. This will speed up the process of setting the values. You can also use this fast setting option for subsequent settings. If you do not press any button for 20 seconds, the LCD automatically reverts to the standard display.

**Note:** You can set two different alarms.





6. Press the MODE button twice briefly if the weather station is in time display 7 mode. Press the MODE button once briefly if the weather station is in ALARM 1 mode. This will take you to ALARM 2 mode.
7. Repeat steps 2–5 to set the value for ALARM 2.

## ● Turning the alarm on / off

1. Briefly press the MODE button 34 briefly once or twice for ALARM 1 or ALARM 2 mode.
2. Press the + button 35. The ALARM 1 symbol 3 or ALARM 2 symbol 8 appears in the LC display. The alarm has been turned on.
3. Press the button + again. The ALARM 1 or ALARM 2 symbol in the LC display goes out. The alarm has been turned off.

## ● Dismissing the alarm

- Press any button except the SNOOZE-/LIGHT button 33 to stop the alarm. You do not need to turn the alarm back on. It will automatically go off again at the set time.


**Note:** The alarm signal sounds for 2 minutes.







## ● SNOOZE function

- Press the SNOOZE-/LIGHT button  when the alarm sounds to SNOOZE the alarm. The alarm signal sounds again after 5 minutes.

## ● Preparing to use the weather forecasting function

**Note:** Please take the weather forecast from your local weather forecasting service into account as well as the forecast from your weather station. If there are discrepancies between the information from your product and from the local weather forecasting service, please take the advice of the latter as authoritative.

The weather forecast is calculated from evaluation of fluctuations in the barometric pressure and may deviate from the actual weather conditions.

The weather station displays the following weather symbols:





+



=

cloudy



+



=

rainy



+



=

rain + snow




The weather symbols indicate the weather fluctuation over the next eight hours and not the current weather.

The weather station can display the barometric pressure trend 31.









You may see the following displays:

-  The barometric pressure will rise.
-  The barometric pressure will remain constant.
-  The barometric pressure will fall.

## ● Selecting the location

- Press the CITY button . The location display  blinks and the longitude and latitude are displayed.
- Press the + or - button ,  to select your location.
- Press the CITY button to confirm your entry. If the abbreviation for your location does not appear in the display, you may enter a user-defined location (see "Selecting the location manually").

After a brief moment, the weather station displays the sunrise and sunset times, the lunar phases as well as the tidal range - low (TIDE LO), medium (TIDE MID) and high (TIDE TH).





## ● Selecting the location manually

- Press the CITY button **39** down for 2 seconds and keep it pressed. Press the + or - button **35**, **36** to select the beginning letters of your location.
- Press the CITY button to confirm your entry. Enter the 2nd and 3rd letters in the same fashion.  
GMT appears in the LC display and the time zone indicator blinks.
- Press the + or - button to set the difference from your time zone to GMT.
- Press the CITY button to confirm your entry. Set the longitude and latitude of your location in the same fashion.

After a brief moment, the weather station displays the sunrise and sunset times, the lunar phases as well as the tidal range - low (TIDE LO), medium (TIDE MID) and high (TIDE TH).

**Note:** To determine your latitude and longitude, we recommend to search on the internet.





You can choose from the following countries and cities:

Germany (DE)	Berlin	BER
	Bremen	BRE
	Köln	KOE
	Dortmund	DOR
	Dresden	DRE
	Düsseldorf	DUS
	Erfurt	ERF
	Frankfurt	FRA
	Freiburg	FRE
	Hamburg	HAM
	Hannover	HAN
	Hof	HOF
	Kaiserslautern	KAI
	Kassel	KAS
	Kiel	KIE
	Leipzig	LEI
	Magdeburg	MAG
	München	MUN
	Nürnberg	NUR
	Osnabrück	OSN
	Passau	PAS
	Regensburg	REG
	Rostock	ROS

	Saarbrücken	SAA
	Stuttgart	STU
	Ulm	ULM
	Würzburg	WUR
Australia (AU)	Canberra	CBR
	Melbourne	MEL
	Sydney	SYD
Austria (AT)	Bregenz	BRE
	Graz	GRZ
	Innsbruck	INN
	Linz	LNZ
	Salzburg	SLZ
	Vienna	WIE
	Villach	VIL
	Wels	WEL
Belgium (BE)	Antwerp	ANT
	Bruges	BRG
	Brussels	BRU
	Libramont	LIB
	Liege	LIE

Bosnia & Herzegovina (BA)	Sarajevo	SAR
Croatia (HR)	Split	SPL
	Zagreb	ZAG
Czech (CZ)	Brno	BRN
	Prague	PRG
Denmark (DK)	Aalborg	ALB
	Copenhagen	KOB
	Odense	ODE
Finland (FI)	Helsinki	HEL
France (FR)	Ajaccio	AJA
	Biarritz	BIA
	Bordeaux	BOR
	Brest	BRE
	Cherbourg-Octeville	CHE
	Clermont-Ferrand	CMF
	Dijon	DIJ
	Lille	LIL





	Lyon	LYO
	Marseille	MRS
	Metz	MET
	Nantes	NAN
	Nice	NIC
	Orleans	ORL
	Paris	PAR
	Perpignan	PER
	Rouen	ROU
	Strasbourg	STR
	Toulouse	TOU
Greece (GR)	Athens	AHN
Hungary (HU)	Budapest	BUD
Ireland (IE)	Dublin	DUB
Italy (IT)	Ancona	ANC
	Bari	BAR
	Bolzano	BOZ
	Cagliari	CAG
	Florence	FIR
	Foggia	FOG
	Genoa	GEN
	Lecce	LEC
	Messina	MES

	Milan	MIL
	Naples	NAP
	Palermo	PAL
	Parma	PAR
	Perugia	PER
	Rome	ROM
	San Remo	SRE
	Triest	TRI
	Turin	TOR
	Venice	VEN
	Verona	VER
Liechtenstein (LI)	Vaduz	VDZ
Luxembourg (LU)	Luxembourg	LUX
Monaco (MC)	Monte Carlo	MCM
Netherlands (NL)	Amsterdam	AMS
	Arnhem	ARN
	Eindhoven	EIN
	Groningen	GRO
	Rotterdam	ROT
	The Hague	DHA

New Zealand (NZ)	Wellington	WLG
Norway (NO)	Bergen	BGN
	Lillehammer	LIL
	Oslo	OSL
Poland (PL)	Cracow	KRA
	Gdansk	GDA
	Poznan	POZ
	Warsaw	WAR
Portugal (PT)	Faro	FAR
	Lisbon	LIS
	Porto	POR
Russian Federation (RU)	St. Petersburg	PET
Serbia (RS)	Belgrade	BEO
Slovakia (SK)	Bratislava	BRV
	Kosice	KOS
Slovenia (SI)	Ljubliana	LUB
Spain (ES)	Alicante	ALI





	Andorra	AND
	Badajoz	BAD
	Barcelona	BAR
	Bilbao	BIL
	Cordoba	COR
	Eivissa Ibiza	IBZ
	La Coruña	LCO
	Las Palmas	LPA
	Leon	LEO
	Madrid	MAD
	Malaga	MAL
	Palma de Mallorca	PAL
	Salamanca	SAL
	Sevilla	SEV
	Valencia	VAL
	Zaragoza	ZAR
Sweden (SE)	Gothenburg	GOT
	Karlstad	KAR
	Stockholm	STO
Switzerland (CH)	Basel	BAS
	Berne	BRN
	Chur	CHU

	Geneva	GEN
	Lucerne	LUC
	Lugano	LUG
	Sion	SIO
	St. Gallen	SGL
	Zurich	ZUR
United Kingdom (GB)	Aberdeen	ABD
	Belfast	BEL
	Birmingham	BIR
	Cardiff	CAR
	Glasgow	GLW
	London	LON
	Manchester	MAN
	Newcastle upon Tyne	NEC
	Plymouth	PLY
United States (US)	Los Angeles	LAX
	New York	NYC
	Washington	WAS





## ● Lunar phases

The weather station has a display which automatically displays the current lunar phase 13.

New moon	Waxing half moon	Half-moon	Waxing full moon
Full moon	Waning full moon	Half-moon	Waning half moon

## ● Reading the barometric pressure for the last 12 hours

- Press the HISTORY ABS / REL button 38 repeatedly to read the barometric pressure values for the last 12 hours.
  - 0HR = present barometric pressure
  - 1HR = barometric pressure an hour earlier
  - 2HR = barometric pressure two hours earlier, etc.







## ● Adjusting the air pressure indication

The forecast of this weather station is basing on an analysis of the change of the air pressure.

The barometric pressure **30** is factory provided adjusted to the absolute air pressure. As the air pressure generally decreases with the elevation above sea level, the public weather service always announces the so-called relative air pressure. This relative air pressure is adjusted to the topography of the country in order to get comparable values.

You can adjust the air-pressure of your weather station to the proportion of its place. In this case you will need to customize the weather station's current air pressure.

Ask your local weather forecast service for the barometric pressure at sea level or get the current value from the Internet.

To adjust the weather station:

- Press and hold the HISTORY ABS/REL button **38** for 3 seconds. Then press the + or - button **35**, **36** to toggle between the absolute or relative air pressure.
- Chose "Rel" and press the HISTORY ABS/REL button to confirm. The air pressure indication blinks. Now you can choose the correct value by pressing the + or - button.
- Confirm your choice by pressing the HISTORY ABS/REL button. Your weather station now shows the relative air pressure.





If you want your weather station to announce the absolute air pressure:

- Press and hold the HISTORY ABS/REL button for 3 seconds. Then press the + or - button to change to the absolute air pressure. Confirm by pressing the HISTORY ABS/REL button.

## ● Setting the channel

The weather station automatically receives the outdoor sensor signal once you have completed all the settings.

**Note:** In the event of interference from nearby equipment transmitting radio signals, both the humidity (outdoor) [22] and outdoor temperature [25] symbols will flash. Please select a different channel for the outdoor sensor by pressing the CH button [37] on the weather station or the channel selector switch [44] on the outdoor sensor. The relevant data is shown in the LC display.

- 1: Outdoor sensor channel 1
- 2: Outdoor sensor channel 2
- 3: Outdoor sensor channel 3
- **C**: automatic channel change








## ● Displaying temperature and temperature trend

The current indoor temperature [19] and the temperature trend (indoors) [15] are shown in the LC display.

After successfully connecting with the outdoor sensor, the weather station can display the outdoor temperature [25] and the temperature trend (outdoor) [24]. You may see the following displays:

-  The temperature is rising.
-  The temperature is remaining constant.
-  The temperature is falling.

## ● Displaying the humidity and humidity trend

The current humidity trend (indoors) [16] and the current humidity (indoors) [17] are shown in the LC display.

The COMFORT indicator [18] displays the humidity in three categories.





The categories are:

DRY = Humidity < 40 %

COMFORT = Humidity 40-70%, indoor temperature -4 to +149 °F  
(20 °C-28 °C)

WET = Humidity > 70 %

After successfully connecting with the outdoor sensor, the weather station shows the humidity trend (outdoors) **[21]** and the humidity (outdoors) **[22]** in the LC display.

## ● Displaying the maximum / minimum temperature / humidity

The minimum / maximum temperature / humidity is measured for the first time after the batteries have been inserted and stored in the weather station.

The maximum and minimum values for temperature, hygrometer and barometric pressure are automatically saved.

- If the weather station is in time display **[7]**, press the + button **[35]** to display the maximum values.
- Press the + button twice to display the minimum values.
- Hold the + button down for 3 seconds to erase the stored maximum and minimum values.





## ● Temperature and frost alarm

The temperature alarm is a short beep, which sounds as soon as the outdoor temperature exceeds or falls below the preset temperature range. Follow the below procedures to set the desired temperature range.

- Press the - button **36** to access the temperature alarm mode.
- Hold the - button down for 3 seconds. The maximum temperature display blinks. Press the + or - button to set the values.
- Press the MODE button **34** to confirm your setting. The minimum temperature display blinks. Press the + or - button to set the values.
- Press the MODE button to confirm your setting.

## ● Activating / deactivating the the temperature and frost alarm

- If more than one outdoor sensor is activated, press the channel button **37** to select one.
- Press the - button **36** repeatedly to activate the temperature and frost alarms.

If the frost alarm alarm is activated, the corresponding symbol **23** appears next to the outdoor temperature. The alarm signal sounds at 30.2 ° F to 37.4 ° F (-1 ° C to + 3 ° C).





If the temperature alarm is activated, the corresponding symbol appears next to the outdoor temperature. The alarm signal sounds at the set values.

If the temperature and frost alarm are activated, both symbols appear in the display.

## ● Background lighting

- Press the SNOOZE/LIGHT button [33]. The backlight illuminates for 5 seconds.

## ● Battery state display

The battery state display [20], [26] appears in the weather station's LC display if the batteries are weak. Make sure you replace the batteries soon (see "Changing the batteries").

## ● Changing the batteries

### **Weather station:**

Replace the batteries if the LC display becomes illegible or if the battery display [20] is shown.





- Remove the battery cover on the back of the weather station.
- Remove the used batteries.
- Insert 3 new batteries type AA, 1.5V.  
**Note:** Make sure that the polarity is correct when you insert the battery. The correct polarity is shown inside the battery compartment [40](#).
- Close the battery compartment.

### **Outdoor sensor:**

Replace the batteries if battery display [26](#) is shown.

- Remove the battery cover from the back of the outdoor sensor.
- Remove the used batteries.
- Insert 2 new batteries type AA, 1.5V.  
**Note:** Make sure you insert the batteries with the correct polarity. The correct polarity is shown inside the battery compartment [45](#).
- Close the battery compartment.

## **● Troubleshooting**

**Note:** This product has delicate electronic components. This means that if it is placed near an object that transmits radio signals, it could cause interference.





- If the display indicates a problem, move such objects away from the weather station or outdoor sensor or remove the batteries from the weather station or outdoor sensor for a short while and then replace them.

Obstacles such as concrete walls can also interfere with reception. In this case, change the location (e. g. near a window). Please remember the external sensor should always be set up within max. 1181 in (30 meters) (open space) of the base station. The specified range is the free-field range and means that no obstacle should be between the remote sensor and the base station. A “visual contact” between remote sensor and base station often improves the transmission.

Cold (outdoor temperatures below 32 °F (0 °C)) can reduce the battery power of the outdoor sensor and thereby negatively affect radio transmission. Another factor that may cause harmful interference is dead or weak batteries in the outdoor sensor. Replace them with new ones.

## ● Cleaning and care

### **NOTICE**

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean only the outside of the product with a soft, dry cloth.
- Never spray the outdoor sensor, e.g. with a garden hose. The outdoor sensor is only protected against rain.







## ● **Disposal**



Dispose of the packaging through your local recycling facilities and in compliance with all federal, state and local regulations.



Please note the package markings regarding waste separation, indicated by abbreviations (a) and numbers (b), meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.



Contact your local waste management authority for additional information on how to dispose of the used product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life, do not throw in the garbage. Information on collection sites and their opening hours is available from your local authority.

### **Improper disposal of batteries can damage the environment!**

Never throw batteries in the garbage. They may contain toxic heavy metals and must be handled as special waste. The chemical symbols of heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Used batteries should therefore be disposed of through a local collection point.





## ● **Warranty**

### **What does this warranty cover?**

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not accounted for by normal wear and tear or following the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

### **What is not covered by the warranty?**

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.).
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

### **What is the period of coverage and warranty resolution?**

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.





### **What will we not do?**

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- We will not repair product.

### **How to process the warranty?**

We recommend first either:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the Website Customer Service Platform at [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)
- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

### **What must you do to keep the warranty in effect?**

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

### **How does state law relate to this warranty?**

Any State Laws that contradict or modify the warranty listed here to the consumer's benefit will be followed.





<b>Descripción de las palabras de advertencia</b> .....	Página 47
<b>Servicio al cliente</b> .....	Página 47
<b>Introducción</b> .....	Página 48
Uso previsto.....	Página 48
Descripción de las partes.....	Página 49
Información técnica.....	Página 54
Artículos incluidos.....	Página 55
<b>Importantes instrucciones de seguridad</b> .....	Página 55
Información general de seguridad.....	Página 55
<b>Instrucciones de seguridad para baterías / baterías recargables</b> .....	Página 57
<b>Antes de usar</b> .....	Página 60
Configurar los dispositivos.....	Página 60
Preparar el sensor exterior para su uso.....	Página 61
Preparar la estación meteorológica para su uso.....	Página 62
<b>Operación</b> .....	Página 64
Recepción de la señal de radio de la WWVB para la hora.....	Página 64
Configurar de forma manual el modo de 12/24 horas/ °C/ °F/hPa/inHg/zona horaria/ hora/fecha/idioma.....	Página 65
Configurar la hora de alarma.....	Página 68
Activar/desactivar la función de alarma.....	Página 69
Apagar la señal de alarma.....	Página 69
Función SNOOZE.....	Página 69
Preparar para usar la función de pronóstico del tiempo.....	Página 70
Seleccionar la ubicación.....	Página 72
Seleccionar la ubicación manualmente.....	Página 72
Fases lunares.....	Página 77
Lectura de la presión barométrica de las últimas 12 horas.....	Página 77
Ajustar la indicación de presión del aire.....	Página 78
Configurar el canal.....	Página 79
Indicación de temperatura y tendencia de temperatura.....	Página 80
Indicación de humedad y tendencia de humedad.....	Página 80
Indicación de la temperatura/humedad máxima/mínima.....	Página 81
Alarma de temperatura y alarma de helada.....	Página 82
Activar/desactivar la alarma de temperatura y la alarma de helada.....	Página 83
Retroiluminación.....	Página 83
Indicación del nivel de batería.....	Página 84
Cambiar las baterías.....	Página 84
<b>Resolución de problemas</b> .....	Página 85
<b>Limpieza y mantenimiento</b> .....	Página 86
<b>Eliminación</b> .....	Página 86
<b>Garantía</b> .....	Página 88





## DESCRIPCIÓN DE LAS PALABRAS DE ADVERTENCIA

### ¡ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

### PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa, que puede provocar lesiones leves o moderadas si no se evita.

### AVISO

AVISO indica información que se considera importante, pero que no implica un peligro (p. ej. mensajes relacionados con daños materiales).

## SERVICIO AL CLIENTE



Llame al Servicio de atención al cliente al **1 (844) 543-5872**

Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.



Visite el Portal de atención al cliente en

**[www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)**

**IAN 282650**

Por favor tenga su número IAN a la mano.





## **Estación meteorológica digital portátil**

### **● Introducción**

Felicitaciones por la compra de su nuevo producto. Usted se decidió por un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto. Contienen información importante respecto a la seguridad, el uso y la eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con toda la información de seguridad y las instrucciones de uso. Utilice el producto únicamente como se describe y para las aplicaciones indicadas. Si traspasa el producto a alguien más, por favor asegúrese de incluir toda la documentación con él.

### **● Uso previsto**

La estación meteorológica muestra las temperaturas interior y exterior en Celsius (°C) o Fahrenheit (°F) y sus valores máximos y mínimos. También muestra la humedad (% HR) interior y exterior, así como sus valores máximos y mínimos. Otros valores que muestra la estación meteorológica son el pronóstico del tiempo, y la hora en reloj con modos de 12/24 horas y la fecha. La estación meteorológica muestra las horas de salida y puesta del sol para ese día, así como también la fase lunar. Además, la estación meteorológica tiene dos funciones de alarma. El producto está diseñado solo para uso en un entorno residencial privado y no para uso comercial.



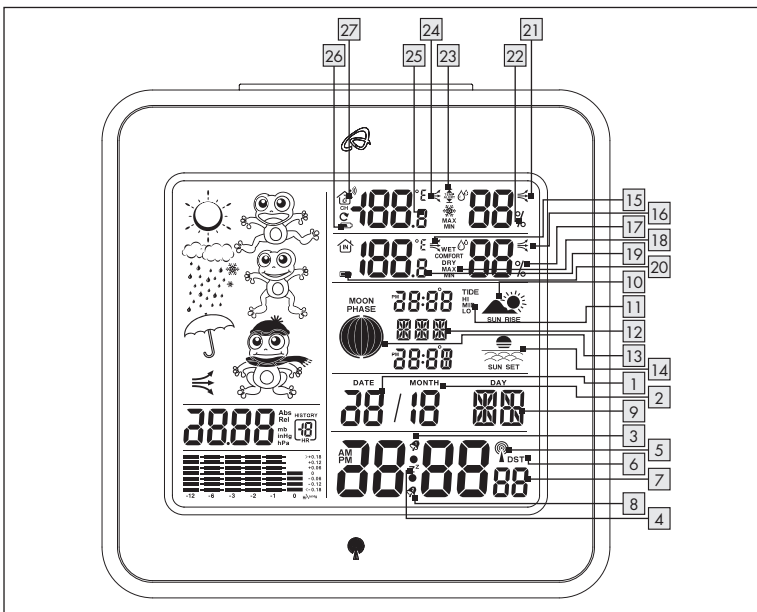


## ● Descripción de las partes

### Estación meteorológica:

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 1  | Indicación de fecha                     | 21 | Tendencia de humedad (exterior)                  |
| 2  | Indicación de mes                       | 22 | Humedad (exterior)                               |
| 3  | Alarma 1                                | 23 | Temperatura y alarma de helada (máxima / mínima) |
| 4  | Indicación de SNOOZE                    | 24 | Tendencia de temperatura (exterior)              |
| 5  | Símbolo de torre de radio               | 25 | Temperatura exterior (°C / °F)                   |
| 6  | Indicación de horario de verano         | 26 | Indicador de nivel de batería (sensor exterior)  |
| 7  | Indicación de hora                      | 27 | Canal seleccionado                               |
| 8  | Alarma 2                                |    |  |
| 9  | Indicación de día de la semana          |    |  |
| 10 | Salida del sol / hora de salida del sol |    |  |
| 11 | Indicación de amplitud de marea         |    |  |
| 12 | Ubicación                               |    |  |
| 13 | Fase lunar                              |    |  |
| 14 | Puesta del sol / hora de puesta del sol |    |  |
| 15 | Tendencia de temperatura (interior)     |    |  |
| 16 | Tendencia de humedad (interior)         |    |  |
| 17 | Humedad (interior)                      |    |  |
| 18 | Indicador de confort (máximo / mínimo)  |    |  |
| 19 | Temperatura interior (°C / °F)          |    |  |
| 20 | Indicador de nivel de batería           |    |  |





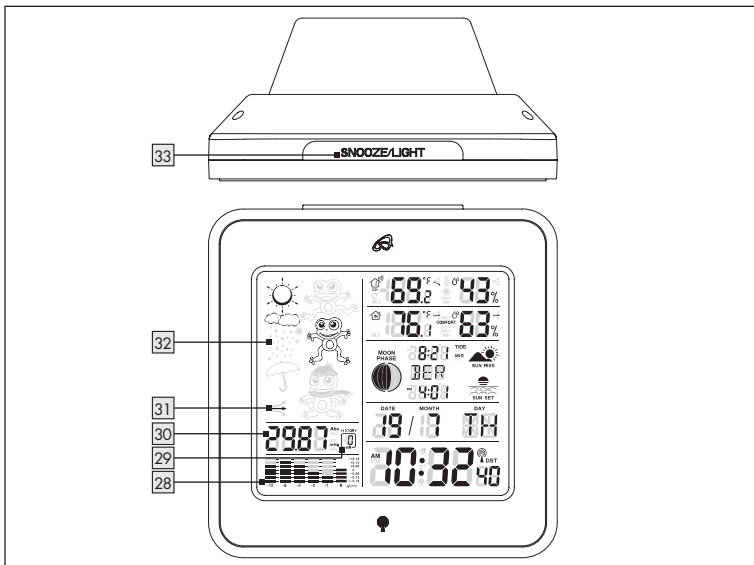
50 US-ES







- 28 Indicación de presión barométrica en bar
- 29 Indicación de presión barométrica en la última hora
- 30 Presión barométrica absoluta / relativa
- 31 Tendencia de presión barométrica
- 32 Pronóstico del tiempo
- 33 Botón de SNOOZE / LUZ





34 Botón de MODE

35 Botón +

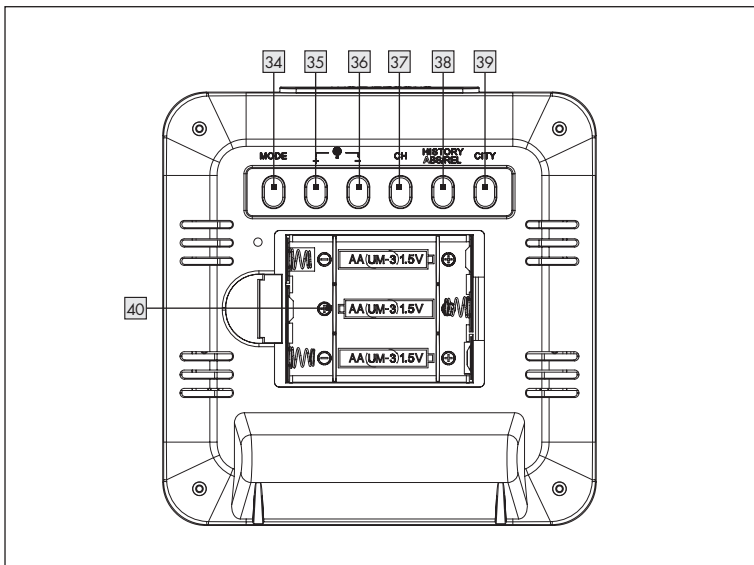
36 Botón -

37 Botón de canal (CH)

38 Botón HISTORY  
ABS/REL

39 Botón CITY

40 Compartimiento de  
baterías



52 US-ES





### Sensor exterior:

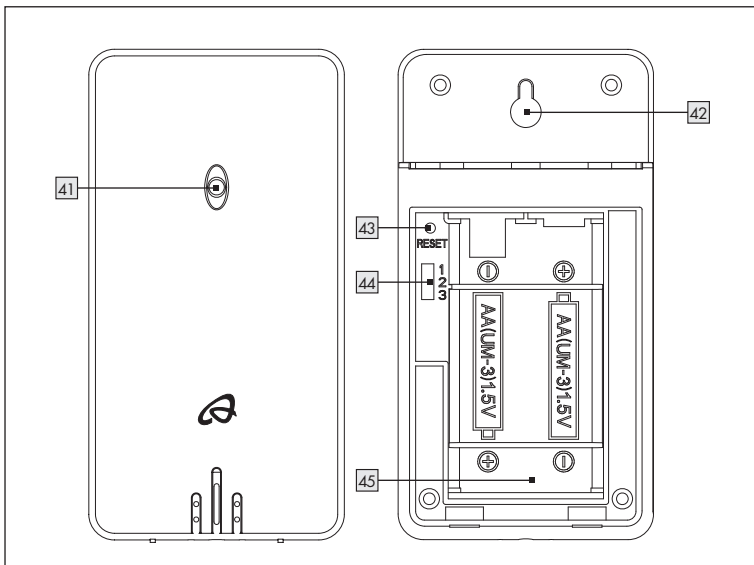
41 LED de control

42 Montaje

43 Botón RESET

44 Interruptor de selección de canal

45 Compartimiento de las baterías





## ● Información técnica

### Estación meteorológica:

Rango de medición de temperatura:	+32 a +122 °F (0 a +50 °C)
Resolución de temperatura:	33.8 °F (0.1 °C)
Rango de medición de humedad:	20%-95%
Resolución de humedad:	1%
Señal de radio:	WWVB
Baterías:	3 x AA, 1.5V <sup>AAA</sup> (corriente directa)
Rango de presión de aire:	25-31 inHg

### Sensor exterior:

Rango de medición de temperatura:	-4 a +149 °F (-20 a +65 °C)
Rango de medición de humedad:	20%-95%
Resolución de humedad:	1%
Señal de transmisión de HF:	433 MHz
Rango de transmisión HF:	máx. 1181 in (30 metros) (en campo abierto)
Baterías:	2 x AA, 1.5V <sup>AAA</sup> (corriente directa)
Grado de protección:	IPX4 (a prueba de salpicaduras)





## ● Artículos incluidos

- 1 estación meteorológica
- 1 sensor exterior
- 3 baterías AA, 1.5V (preinstaladas)
- 2 baterías AA, 1.5V (preinstaladas)
- 1 instrucciones de uso



# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.  
INCLUYA TODA LA DOCUMENTACIÓN AL PASAR ESTE PRODUCTO A  
TERCEROS.

## ● Información general de seguridad

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** El incumplimiento de las siguientes advertencias  
puede provocar lesiones graves o la muerte.





-  Los niños suelen subestimar los peligros. Los niños deben permanecer siempre alejados del producto.
- Este producto puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisadas o instruidas respecto al uso del producto de una manera segura y entienden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento de uso no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
- Los cambios o las modificaciones a este producto que no sean expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización al usuario para operar el producto.

**Nota:** Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y en caso de no ser instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada encendiendo y apagando el producto, se alienta al usuario a intentar corregir las interferencias siguiendo las siguientes medidas:





- Oriente o localice de nuevo la antena receptora.
- Aumente la separación entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a la toma de corriente en un circuito distinto de aquel al que esté conectado el receptor.
- Solicite ayuda a su proveedor o a algún técnico experto de radio/TV.
- Modelo: Z31915-US-RX / FCCID: 2AJ9O-Z31915R
- Modelo: Z31915-US-TX / FCCID: 2AJ9O-Z31915T

**⚠ PRECAUCIÓN** El incumplimiento de las siguientes advertencias puede provocar lesiones y daños materiales.

- No use el producto si éste está dañado.



**Instrucciones de seguridad para baterías / baterías recargables**


**⚠ ¡ADVERTENCIA!**

**El no tomar en cuenta las siguientes advertencias puede resultar en heridas serias o muerte.**

- **¡RIESGO DE MUERTE!** Mantenga las baterías / baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ser tragadas, busque inmediatamente atención médica.






-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue baterías no recargables. No cause corto circuito o abra las baterías / baterías recargables. Se puede provocar sobrecalentamiento, incendio o quemaduras.
- Nunca arroje las baterías / baterías recargables al fuego o al agua.
- No someta las baterías / baterías recargables a cargas mecánicas.

### Riesgo de chorreo de batería

#### **PRECAUCIÓN**

**El no tomar en cuenta las siguientes advertencias puede resultar en heridas o daños a propiedad.**

- Evite condiciones ambientales y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías / baterías recargables, p.ej. radiadores / luz solar directa.
- Evite el contacto con la piel, ojos y membranas mucosas. En caso de contacto con el ácido de la batería, enjuague intensivamente el área afectada con abundante agua limpia y busque inmediatamente atención médica.
-  **¡UTILICE GUANTES PROTECTORES!** Las baterías / baterías recargables chorreadas o dañadas pueden causar quemaduras al contacto con la piel. Lleve puestos guantes protectores en todo momento en caso de que esto ocurra.
- En caso de que la batería chorree, remuévala inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice sólo el mismo tipo de baterías / baterías recargables. No mezcle baterías / baterías recargables nuevas con usadas.







- Remueva las baterías / baterías recargables del producto si éste no será usado por un largo periodo.

### **Riesgo de daño del producto**

#### **AVISO**

- ¡Utilice sólo el tipo específico de baterías / baterías recargables!
- ¡Asegúrese de usar la polaridad correcta al insertar las baterías! ¡Esta se muestra dentro del compartimientos para la batería!
- ¡Limpie los contactos de la batería y dentro del compartimiento para baterías antes de insertarlas!
- Remueva inmediatamente del producto baterías / baterías recargables gastadas.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES





## ● **Antes de usar**

### ● **Configurar los dispositivos**

**Primero coloque las baterías en el sensor exterior.**

**⚠ CAUTION** El incumplimiento de las siguientes advertencias puede provocar lesiones o daños materiales.

- Cuando elija dónde colocar la estación meteorológica, asegúrese de que no esté expuesta a la luz directa del sol, vibraciones, polvo, calor, frío o humedad. No coloque los dispositivos cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores. De lo contrario, se pueden dañar.
- No coloque los dispositivos en superficies de valor o sensibles, a menos de que estén protegidas adecuadamente. De lo contrario, se pueden dañar.
- Asegúrese de que los dispositivos circundantes no operen a la misma frecuencia de 433 MHz. Dichos dispositivos pueden interferir en la conexión de radio.
- No coloque los dispositivos cerca o sobre placas de metal. De lo contrario, puede disminuir la calidad de la transmisión de ondas de radio.
- No instale los dispositivos en habitaciones hechas de concreto reforzado, p. ej. aeropuertos, edificios altos, fábricas o sótanos. De lo contrario, se puede ver afectada gravemente la transmisión de ondas de radio entre los dispositivos.





## ● Preparar el sensor exterior para su uso

- Retire la cubierta del compartimiento de las baterías de la parte trasera del sensor exterior.
- Retire la tira de seguridad de las baterías. El sensor exterior está listo para operar y el LED de control **41** se enciende brevemente.
- Cierre la cubierta del compartimiento de las baterías.

### **Instalar el sensor exterior:**

**Nota:** necesitará un taladro eléctrico para este paso.

- Busque un lugar adecuado para el sensor exterior.

**Nota:** asegúrese de instalar el sensor exterior dentro de un radio de 1181 in (30 m) de la estación meteorológica. Verifique que no haya obstáculos entre el sensor exterior y la estación meteorológica. De lo contrario, puede haber interferencia en la transmisión de datos.

### **Para montar en pared:**

- Cuelgue el sensor exterior con el montaje **42** sobre un tornillo.
- Use la plantilla de perforación incluida (se muestra en la página plegada) que está diseñada para marcar los orificios para taladrar.





## ● Preparar la estación meteorológica para su uso

### **Retirar la tira de seguridad de las baterías:**

- Abra el compartimiento de las baterías 40 en la parte trasera de la estación meteorológica.
- Jale la tira de seguridad de las baterías.
- Luego cierre el compartimiento de las baterías.

Tan pronto como haya retirado la tira de seguridad de las baterías, la estación meteorológica comenzará a recibir la señal de radio.

**Nota:** no mueva la estación meteorológica mientras está recibiendo la señal. Esto puede afectar la recepción.

### **Conectar la estación meteorológica con el sensor exterior y la señal de radio de la WWVB:**

Después de retirar la tira de seguridad de las baterías, la estación meteorológica intentará establecer una conexión con el sensor exterior. Este proceso puede tardar algunos minutos. El símbolo  $\gg$  estará parpadeando durante algunos minutos. Si la conexión con el sensor exterior fue exitosa, el símbolo del canal seleccionado 27 aparecerá en la pantalla LC con el canal del sensor exterior (de ser necesario, se puede cambiar el canal del sensor exterior, como se muestra en la sección "Configurar el canal"). Si la conexión con el sensor exterior no se establece de forma automática, se puede hacer manualmente como a continuación:





1. Presione el botón de canal (CH) **37**. El ícono del canal seleccionado **27** parpadeará en la pantalla LC.
2. Luego presione el botón RESET **43** del sensor.

Tan pronto como la estación meteorológica haya establecido una conexión con el sensor exterior, automáticamente comenzará a recibir la señal de radio de la WWVB. Este proceso dura varios minutos y se indica en la pantalla LC mediante el símbolo de torre de radio **5** parpadeando.

Cuando la señal de radio de la WWVB se esta recibiendo con éxito, el símbolo de torre de radio se muestra de forma permanente en la pantalla. Si al momento de poner en operación el dispositivo, no es posible sincronizarlo con el reloj atómico, usted puede ajustar el reloj de forma manual ("Configurar manualmente el modo de 12 / 24 horas / °C / °F / hPa / inHg / zona horaria / hora / fecha / idioma").

### **Señal de radio (WWVB):**

La señal de la WWVB (transmisor de señal de tiempo) consiste en pulsos de tiempo emitidos por uno de los relojes más precisos del mundo en Fort Collins, Colorado.

La recepción de la señal de radio tarda por lo general 3-10 minutos.


La recepción puede verse afectada considerablemente por obstáculos (p. ej. muros de concreto) o fuentes de interferencia (p. ej. otros dispositivos eléctricos). En caso de que haya problemas de recepción, cambie la posición de la estación meteorológica (p. ej. a un lugar cerca de una ventana).





## ● Operación



### ● **Recepción de la señal de radio de la WWVB para la hora**

Después de que se estableció la conexión con el sensor exterior o 3 minutos después de retirar la tira de seguridad de las baterías, la estación meteorológica comenzará automáticamente a buscar la señal de radio de la WWVB. La búsqueda se muestra en la pantalla LC mediante el símbolo de torre de radio  parpadeando.

**Nota:** en habitaciones hechas de concreto reforzado, la recepción de la señal de radio puede verse afectada gravemente (véase “Configurar los dispositivos”).

Para poder corregir cualquier desviación de la hora exacta, el reloj se sincroniza automáticamente con la señal de radio de la WWVB todos los días a la 1:00, 2:00 y 3:00.

La recepción de la señal de radio de la WWVB también se puede iniciar de forma manual en la estación meteorológica.

- Presione el botón + y -   al mismo tiempo. La estación meteorológica intentará recibir la señal de radio de la WWVB. Este proceso dura varios minutos y se indica en la pantalla LC mediante el símbolo de torre de radio parpadeando.

Si no se puede establecer la conexión con la señal de radio de la WWVB, se detiene la búsqueda.





**Nota:** si el reloj de la estación meteorológica no puede recibir la señal de radio de la WWVB debido a errores, o la distancia al transmisor es demasiado grande u otros motivos similares, es posible establecer de forma manual la hora. Si la recepción de la señal de la WWVB es exitosa, se sobrescribe la configuración manual.

## ● Configurar de forma manual el modo de 12 / 24 horas / °C / °F / hPa / inHg / zona horaria / hora / fecha / idioma

Es posible que la recepción de la señal de la WWVB de radio se degrade o interrumpa en donde se colocó la estación meteorológica. En caso de que esto suceda, el dispositivo se puede configurar de forma manual.

### **Siga los siguientes pasos:**

1. Mantenga presionado el botón MODE **[34]** durante unos 3 segundos. “12 Hr” o “24 Hr” parpadeará en la pantalla. Presione el botón + o - **[35]**, **[36]** y escoja el formato deseado de hora.

**Nota:** el símbolo AM en la indicación de la hora **[7]** significa antes de mediodía en el modo de 12 horas. El símbolo de PM en la indicación de hora significa después de mediodía en el modo de 12 horas.

2. Confirme su configuración presionando el el botón MODE. La unidad de temperatura “°C” o “°F” parpadea en la pantalla. Presione el botón + o - para elegir la unidad de temperatura deseada.





3. Confirme su configuración presionando el botón MODE. La unidad de presión barométrica parpadeará en la pantalla. Presione el botón + o - para establecer la unidad deseada (hPa/ inHg).
4. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador de zona horaria parpadeará en la pantalla. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado (-8 a -5).

**Nota:** si estuviera uno en un país donde la señal de la WWVB se puede recibir pero la hora es distinta a la de su hora local actual, puede usar la configuración de la zona horaria para que el producto muestre su hora local actual. Si estuviera en un país en el que, por ejemplo, la hora local está una hora adelantada al Tiempo estándar del Pacífico (PST), establezca la zona horaria en -8. El producto estará controlado ahora por la WWVB pero muestra hora como una hora adelante del PST.

5. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador DSP parpadeará en la pantalla. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado (ON/OFF).
6. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El valor de la hora de la indicación de hora parpadeará. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado.

**Nota:** la configuración de hora y fecha se realizará automáticamente si la estación meteorológica recibe la señal de la WWVB. Usted debe ajustar la hora y la fecha de forma manual si no tiene recepción de la WWVB.

**Consejo:** mantenga presionado el botón + o -. Esto acelerará el proceso de ajuste de los valores. También puede usar esta opción de ajuste rápido










para otras configuraciones. Si no presiona ningún botón durante 20 segundos, la pantalla LCD se regresará automáticamente a la indicación estándar.

7. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador de minutos de la indicación de hora parpadeará. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado.
  8. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador de año parpadeará en la indicación de hora. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado.
  9. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador de mes parpadeará en la indicación de fecha 1. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado.
  10. Confirme su configuración presionando el botón MODE. El indicador de día parpadeará en la indicación de la fecha. Presione el botón + o - para configurar el valor deseado.
  11. Confirme su configuración presionando el botón MODE. En lugar de la indicación del día de la semana 9, parpadeará el indicador de idioma. Presione el botón + o - para elegir un idioma deseado.
- Nota:** puede escoger entre alemán (GE), inglés (EN), italiano (IT), francés (FR) y español (SP) (inglés está establecido como idioma estándar).
12. Confirme su configuración presionando el botón MODE.






## ● Configurar la hora de alarma

1. Presione el botón MODE  brevemente para entrar en el modo de alarma. Aparecerá la hora actual de alarma en la pantalla LC.
2. Mantenga presionado el botón MODE durante unos 2 segundos. Parpadeará la indicación de hora.
3. Presione el botón + o - ,  para configurar el valor deseado.
4. Confirme su configuración presionando el botón MODE. Parpadeará la indicación de minutos. Repita el paso 3 para configurar los minutos.
5. Confirme su configuración presionando el botón MODE.

**Consejo:** mantenga presionado el botón + o -. Esto acelerará el proceso de ajuste de los valores. También puede usar esta opción de ajuste rápido para otras configuraciones. Si no presiona ningún botón durante 20 segundos, la pantalla LCD se regresará automáticamente a la indicación estándar.

**Nota:** puede establecer dos alarmas distintas de forma separada.

6. Presione el botón MODE brevemente dos veces si la estación meteorológica está en el modo de indicación de hora . Presione el botón MODE brevemente una vez si la estación meteorológica está en modo de ALARM 1. Esto lo llevará al modo de ALARM 2.
7. Repita los pasos 2-5 para configurar el valor para ALARM 2.





## ● Activar / desactivar la función de alarma

1. Presione brevemente el botón MODE **[34]** una o dos veces para llegar los modos ALARM 1 o ALARM 2.
2. Presione el botón + **[35]**. El símbolo de ALARM 1 **[3]** o ALARM 2 **[8]** aparecerá en la pantalla LC. Se activó la alarma.
3. Presione el botón + nuevamente. El símbolo de ALARM 1 o ALARM 2 se quitará de la pantalla LC. Se desactivó la alarma.

## ● Apagar la señal de alarma

- Presione cualquier botón excepto el botón SNOOZE-/LIGHT **[33]** para detener la señal de alarma. No es necesario reactivar la alarma. Se cambia automáticamente a la hora de alarma que ya se estableció.

**Nota:** la señal de alarma sonará durante 2 minutos.

## ● Función SNOOZE

- Presione el botón SNOOZE-/LIGHT **[33]** cuando suene la señal de alarma para entrar en modo SNOOZE. La señal de alarma nuevamente después de 5 minutos.





## ● Preparar para usar la función de pronóstico del tiempo

**Nota:** tome en cuenta el pronóstico del tiempo del servicio local de pronóstico del tiempo, así como el pronóstico de su estación meteorológica. Si existen discrepancias entre la información de su producto y el servicio local de pronóstico del tiempo, siga las indicaciones de éste último.

El pronóstico del tiempo se calcula a partir de la evaluación de fluctuaciones en la presión barométrica y puede desviarse de las condiciones climatológicas reales.

La estación meteorológica muestra los siguientes símbolos climatológicos:








Los símbolos climatológicos indican la fluctuación del clima durante las siguientes ocho horas y no el clima actual.

La estación meteorológica puede mostrar la tendencia de presión barométrica 31.

Puede ver las siguientes indicaciones:

-  La presión barométrica aumentará.
-  La presión barométrica permanecerá constante.
-  La presión barométrica bajará.





## ● Seleccionar la ubicación

- Presione el botón CITY **[39]**. La indicación de ubicación **[12]** parpadeará y se mostrará la longitud y la latitud.
- Presione el botón + o - **[35]**, **[36]** para seleccionar su ubicación.
- Presione el botón CITY para confirmar los valores. Si la abreviatura de su ubicación no aparece en la pantalla, puede ingresar una ubicación personalizada (véase “Seleccionar la ubicación manualmente”).

Después de un momento breve, la estación meteorológica mostrará las horas de salida y puesta del sol, las fases lunares, así como la amplitud de marea - baja (TIDE LO), media (TIDE MID) y alta (TIDE TH).

## ● Seleccionar la ubicación manualmente

- Mantenga presionado el botón CITY **[39]** durante 2 segundos. Presione el botón + o - **[35]**, **[36]** para seleccionar las iniciales de su ubicación.
- Presione el botón CITY para confirmar los valores. Escriba la 2a y 3a inicial de la misma forma.  
GMT aparecerá en la pantalla LC y parpadeará el indicador de zona horaria.
- Presione el botón + o - para configurar la diferencia de su zona horaria respecto a GMT.





- Presione el botón CITY para confirmar los valores. Establezca la longitud y la latitud de su ubicación de la misma forma.

Después de un momento breve, la estación meteorológica mostrará las horas de salida y puesta del sol, las fases lunares, así como la amplitud de marea - baja (TIDE LO), media (TIDE MID) y alta (TIDE TH).

**Nota:** para determinar su latitud y longitud, le recomendamos que haga una búsqueda por internet.





Puede seleccionar entre los siguientes países y ciudades:

Alemania (DE)	Berlin	BER
	Bremen	BRE
	Colonia	KOE
	Dortmund	DOR
	Dresde	DRE
	Düsseldorf	DUS
	Erfurt	ERF
	Fráncfort	FRA
	Friburgo	FRE
	Hamburgo	HAM
	Hannover	HAN
	Hof	HOF
	Kaiserslautern	KAI
	Kassel	KAS
	Kiel	KIE
	Leipzig	LEI
	Magdeburgo	MAG
	Múnich	MUN
	Núremberg	NUR
	Osnabrück	OSN
	Passau	PAS
	Ratisbona	REG
	Rostock	ROS
	Saarbrücken	SAA
	Stuttgart	STU

	Ulm	ULM
	Würzburg	WUR
Australia (AU)	Canberra	CBR
	Melbourne	MEL
	Sydney	SYD
Austria (AT)	Bregenz	BRE
	Graz	GRZ
	Innsbruck	INN
	Linz	LNZ
	Salzburgo	SLZ
	Viena	WIE
	Villach	VIL
	Wels	WEL
Bélgica (BE)	Amberes	ANT
	Brujas	BRG
	Bruselas	BRU
	Libramont	LIB
	Lieja	LIE
Bosnia y Herzegovina (BA)	Sarajevo	SAR
Croacia (HR)	Split	SPL
	Zagreb	ZAG







República Checa (CZ)	Brno	BRN		París	PAR		San Remo	SRE
				Perpignan	PER		Trieste	TRI
	Praga	PRG		Rouen	ROU		Turín	TOR
Dinamarca (DK)	Aalborg	ALB		Estrasburgo	STR		Venecia	VEN
				Toulouse	TOU		Verona	VER
	Copenhague	KOB	Grecia (GR)	Atenas	AHN	Liechtenstein (LI)	Vaduz	VDZ
	Odense	ODE	Hungría (HU)	Budapest	BUD	Luxemburgo (LU)	Luxemburgo	LUX
Finlandia (FI)	Helsinki	HEL	Irlanda (IE)	Dublín	DUB	Mónaco (MC)	Monte Carlo	MCM
Francia (FR)	Ajaccio	AJA	Italia (IT)	Ancona	ANC	Holanda (NL)	Ámsterdam	AMS
	Biarritz	BIA		Bari	BAR		Arnhem	ARN
	Burdeos	BOR		Bolzano	BOZ		Eindhoven	EIN
	Brest	BRE		Cagliari	CAG		Groningen	GRO
	Cherburgo-Octeville	CHE		Florenia	FIR		Rotterdam	ROT
	Clermont-Ferrand	CMF		Foggia	FOG		La Haya	DHA
	Dijon	DIJ		Génova	GEN	Nueva Zelanda (NZ)	Wellington	WLG
	Lille	LIL		Lecce	LEC	Noruega (NO)	Bergen	BGN
	Lyon	LYO		Messina	MES		Lillehammer	LIL
	Marsella	MRS		Milán	MIL		Oslo	OSL
	Metz	MET		Nápoles	NAP			
	Nantes	NAN		Palermo	PAL			
	Niza	NIC		Parma	PAR			
	Orleans	ORL		Perugia	PER	Polonia (PL)	Cracovia	KRA
				Roma	ROM			





	Gdansk	GDA
	Poznan	POZ
	Varsovia	WAR
Portugal (PT)	Faro	FAR
	Lisboa	LIS
	Porto	POR
Federació Rusa (RU)	San Petersburg	PET
Serbia (RS)	Belgrado	BEO
Eslovaquia (SK)	Bratislava	BRV
	Kosice	KOS
Eslovenia (SI)	Ljubljana	LUB
España (ES)	Alicante	ALI
	Andorra	AND
	Badajoz	BAD
	Barcelona	BAR
	Bilbao	BIL
	Córdoba	COR
	Eivissa Ibiza	IBZ
	La Coruña	LCO
	Las Palmas	LPA

	León	LEO
	Madrid	MAD
	Málaga	MAL
	Palma de Mallorca	PAL
	Salamanca	SAL
	Sevilla	SEV
	Valencia	VAL
	Zaragoza	ZAR
Suecia (SE)	Gotemburgo	GOT
	Karlstad	KAR
	Estocolmo	STO
Suiza (CH)	Basel	BAS
	Berna	BRN
	Chur	CHU
	Ginebra	GEN
	Lucerna	LUC
	Lugano	LUG
	Sion	SIO
	San Gallen	SGL
	Zúrich	ZUR
Reino Unido (GB)	Aberdeen	ABD
	Belfast	BEL

	Birmingham	BIR
	Cardiff	CAR
	Glasgow	GLW
	Londres	LON
	Manchester	MAN
	Newcastle upon Tyne	NEC
	Plymouth	PLY
Estados Unidos (US)	Los Ángeles	LAX
	Nueva York	NYC
	Washington	WAS





## ● Fases lunares

La estación meteorológica indica automáticamente la fase lunar 13 actual.

Luna nueva	Luna creciente	Cuarto creciente	Luna creciente gibosa
Luna llena	Luna menguante gibosa	Cuarto menguante	Luna menguante

## ● Lectura de la presión barométrica de las últimas 12 horas

- Presione el botón HISTORY ABS/REL 38 de forma repetida para leer los valores de la presión barométrica de las últimas 12 horas.  
OHR = presión barométrica actual  
- 1HR = presión barométrica una hora antes  
- 2HR = presión barométrica dos horas antes, etc.





## ● Ajustar la indicación de presión del aire

El pronóstico de esta estación meteorológica se basa en el análisis del cambio de la presión de aire.

La presión barométrica [30] viene ajustada de fábrica en relación a la presión absoluta del aire. Conforme la presión del aire va disminuyendo con la altura sobre el nivel del mar, el servicio meteorológico nacional siempre anuncia lo que se conoce como presión del aire relativa. Esta presión del aire relativa se ajusta a la topografía del país para obtener valores comparables.

Usted puede ajustar la presión de aire de su estación meteorológica a la proporción de su ubicación. Para hacerlo, tiene que ajustar en su estación meteorológica únicamente la presión del aire actual. Pregunte al servicio local de pronóstico del tiempo la presión barométrica a nivel del mar o vea el valor actual en Internet. Usted puede ajustar la estación meteorológica como sigue:

- Mantenga presionado el botón HISTORY ABS/REL [38] durante 3 segundos. Después de eso, presione el botón + o - [35], [36], para cambiar entre presión del aire absoluta y relativa.
- Elija "Rel" y presione el botón HISTORY ABS/REL para confirmar. La indicación de presión del aire parpadeará. Ahora puede elegir el valor correcto presionando el botón + o -.
- Confirme su elección presionando el botón HISTORY ABS/REL. Su estación meteorológica mostrará la presión del aire relativa.





Si desea que su estación meteorológica indique la presión del aire absoluta, proceda como sigue:

- Mantenga presionado el botón HISTORY ABS/REL durante 3 segundos. Luego presione el botón + o -, para cambiar a presión del aire absoluta. Confirme presionando el botón HISTORY ABS/REL.

## ● Configurar el canal

La estación meteorológica recibe la señal del sensor exterior automáticamente después de haber hecho todas las configuraciones.

**Nota:** en caso de interferencia de un equipo cercano que transmita señales de radio, el símbolo de humedad (exterior) 22 y temperatura exterior 25 parpadearán durante este tiempo. Seleccione un canal distinto para el sensor exterior presionando el botón CH 37 en la estación meteorológica o el interruptor selector de canal 44 en el sensor exterior. Los datos correspondientes se muestran en la pantalla LC.

- 1: sensor exterior, canal 1
- 2: sensor exterior, canal 2
- 3: sensor exterior, canal 3
- **C**: cambio automático de canal








## ● Indicación de temperatura y tendencia de temperatura

La temperatura interior [19] actual y la tendencia de temperatura (interior) [15] se muestran en la pantalla LC.

Después de conectarse exitosamente con el sensor exterior, la estación meteorológica puede mostrar la temperatura exterior [25] y la tendencia de temperatura (exterior) [24]. Puede ver las siguientes indicaciones:

-  La temperatura está aumentando.
-  La temperatura permanece constante.
-  La temperatura está bajando.

## ● Indicación de humedad y tendencia de humedad

La tendencia de humedad actual (interior) [16] y la humedad actual (interior) [17] se muestran en la pantalla LC.

El indicador COMFORT [18] indica la humedad en tres categorías.





Las siguientes categorías están disponibles:

DRY = Humedad < 40 %

COMFORT = Humedad 40-70 %, temperatura interior -4 a +149 °F  
(20 °C-28 °C)

WET = Humedad > 70 %

Después de conectarse exitosamente con el sensor exterior, la estación meteorológica muestra la tendencia de humedad (exterior) **[21]** y la humedad (exterior) **[22]** en la pantalla LC.

## ● **Indicación de la temperatura / humedad máxima / mínima**

La temperatura / humedad máxima / mínima se mide por primera vez después de insertar las baterías en la estación meteorológica.

Los valores máximos y mínimos de temperatura, higrómetro y presión barométrica se guardan automáticamente.

- Si la estación meteorológica está en indicación de hora **[7]**, presione el botón + **[35]** para mostrar los valores máximos.
- Presione el botón + dos veces para mostrar los valores mínimos.





- Mantenga presionado el botón + durante 3 segundos para borrar los valores máximos y mínimos almacenados.

## ● Alarma de temperatura y alarma de helada

La alarma de temperatura es un pitido breve, que suena en cuanto la temperatura exterior supera o está por debajo del rango de temperatura establecido. Siga los siguientes procedimientos para configurar el rango de temperatura deseado.

- Presione el - botón **36** para ir al modo de alarma de temperatura.
- Mantenga presionado el botón - durante 3 segundos. La indicación de temperatura máxima parpadeará. Presione el botón + o - para configurar los valores.
- Presione el botón MODE **34** para confirmar su configuración. La indicación de temperatura mínima parpadeará. Presione el botón + o - para configurar los valores.
- Presione el botón MODE para confirmar su configuración.







## ● Activar / desactivar la alarma de temperatura y la alarma de helada

- Si está activado más de un sensor exterior, presione el botón de canal **[37]** para seleccionar uno.
- Presione el botón - **[36]** de forma repetida para activar la alarma de temperatura y la alarma de heladas.

Si la alarma de helada está activada, aparecerá el símbolo correspondiente **[23]** junto a la temperatura exterior. La señal de alarma suena a 30.2 ° F a 37.4 ° F (-1 ° C a + 3 ° C).

Si la alarma de temperatura está activada, aparecerá el símbolo correspondiente junto a la temperatura exterior. La señal de alarma suena en los valores establecidos. Si la alarma de temperatura y la alarma de helada están activadas, aparecerán ambos símbolos en la pantalla.



## ● Retroiluminación

- Presione el botón SNOOZE / LIGHT **[33]**. La iluminación trasera se encenderá durante 5 segundos.






## ● Indicación del nivel de batería


La indicación del nivel de batería ,  aparece en la pantalla LC de la estación meteorológica's pantalla LC si las baterías están casi agotadas. Asegúrese de reemplazar las baterías en cuanto sea posible (véase "Cambiar las baterías").

## ● Cambiar las baterías

### **Estación meteorológica:**

Reemplace las baterías si la pantalla LC es ilegible o si se muestra la indicación de batería .

- Retire la cubierta del compartimiento de las baterías en la parte trasera de la estación meteorológica.
- Retire las baterías usadas.
- Inserte 3 baterías nuevas tipo AA, 1.5 V.

**Nota:** asegúrese de que la polaridad es correcta al insertar las baterías. La polaridad correcta se muestra dentro del compartimiento de baterías .

- Cierre el compartimiento de las baterías.

### **Sensor exterior:**

Reemplace las baterías si se muestra la indicación de batería .





- Retire la cubierta del compartimiento de las baterías de la parte trasera del sensor exterior.
- Retire las baterías usadas.
- Inserte 2 baterías nuevas tipo AA, 1.5 V.  
**Nota:** asegúrese de insertar las baterías con la polaridad correcta. La polaridad correcta se muestra dentro del compartimiento de baterías [45](#).
- Cierre el compartimiento de las baterías.

## ● Resolución de problemas

**Nota:** este producto dispone de componentes electrónicos delicados. Esto significa que podrían producirse interferencias si se coloca cerca de un objeto que transmite señales de radiofrecuencia.

- Si la pantalla indica un problema, aleje los objetos de la estación meteorológica o el sensor exterior o retire las baterías de la estación meteorológica o el sensor exterior durante un periodo breve de tiempo y vuelva a colocarlas.

Los obstáculos como las paredes de concreto también pueden hacer que se vea afectada la recepción. En este caso, cambie la ubicación (p. ej. cerca de una ventana). Tenga en cuenta que el sensor exterior siempre debe estar dentro de un radio de máx. 1181 in (30 metros) (campo abierto) desde la estación base. El rango especificado es el rango de campo abierto y significa que no debe haber obstáculos





entre el sensor remoto y la estación base. Un “contacto visual” entre el sensor remoto y la estación base suele mejorar la transmisión.

El frío (temperatura exterior debajo de 32 °F (0 °C)) puede reducir la potencia de la batería del sensor exterior y, por tanto, afectar negativamente la transmisión de radio. Otro factor que puede provocar una interferencia son las baterías agotadas o a punto de agotarse en el sensor exterior. Reemplácelas con unas nuevas.

## ● Limpeza y mantenimiento

### **NOTICE**

- Por ningún motivo utilice líquidos o detergentes, pues éstos pueden dañar el producto.
- Limpie solo la parte externa del producto con un trapo suave y seco.
- Por ningún motivo rocíe el sensor exterior, p. ej. con una manguera de jardín. El sensor exterior solo está protegido de la lluvia que cae desde arriba.

## ● Eliminación



Deshágase del empaque mediante las instalaciones de reciclaje locales y de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales.





Siga las instrucciones en el empaque en relación a la separación de basura, que se indican mediante abreviaturas (a) y números (b), significado: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Contacte a las autoridades locales de eliminación de residuos para obtener información adicional sobre cómo deshacerse del producto usado.

Para ayudar a proteger el medio ambiente, elimine el producto adecuadamente al final de su vida útil, no lo tire en la basura. Puede obtener información de sus autoridades locales sobre los sitios de recolección y horarios de atención.

## **¡La eliminación inadecuada de las baterías puede causar daños ambientales!**

Las baterías no deben ser eliminadas con los desechos del hogar. Éstas pueden contener metales pesados tóxicos y requieren ser tratadas como desechos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, HG = Mercurio, Pb = Plomo. Por esta razón es importante eliminar las baterías usadas en un punto de recolección local.





## ● **Garantía**

### **¿Lo que cubre la presente garantía?**

La garantía incluye:

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no se expliquen por el desgaste propio del uso o al seguir las instrucciones de seguridad y mantención incluidas en el manual para el usuario.

### **¿Lo que no cubre esta garantía?**

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.
- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantención.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Falsificación o alteración del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

### **¿Período de cobertura y resolución de la garantía?**

La garantía es válida por 3 número de años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

### **La empresa no:**

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Realizará reparación del producto.





## ¿Cómo se tramita la garantía?

Recomendamos que primero:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

## ¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

## ¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?

Se acatará cualquier ley estatal que contradiga o modifique la presente garantía en beneficio del cliente.

